

Edini slovenski dnevnik v Zjednjem  
državah.  
Velja za vse leta - \$3.00  
Ima nad 8000 naročnikov.

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily in the  
United States.  
Issued every day except Sundays  
and Holidays.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879. TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 51. — ŠTEV. 51.

NEW YORK, FRIDAY, MARCH 1, 1912. — PETEK, 1. SUŠCA, 1912.

VOLUME XX. — LETNIK XX.

## Milijon premogarjev Štrajka na Angleškem.

## Štrajk v Lawrence. Tovarnarji se podajajo.

Velikanska delavska borba, kakršne še ne pomni svetovna zgodovina, se je začela.

## POSLEDICE ŠTRAJKA.

Predsednik United Textile Workers of America, John Golden, je prevzel vodstvo štrajka.

London, Anglija, 29. februar. — Velikanski štrajk angleških premogarjev se je začel, in v Angliji more nastati velikanska zmešnjava. Okoli milijon premogarjev je pustilo delo, in v nekaj dneh se jim bodo morali pridružiti še nadaljnji milijoni delavcev, če tudi neprovostljivo, kajti v tovarnah bodo morali nehati pokljivati, ker ne bode premoga za kurjavo. Železnice so že naznane, da bodo od prihodnjega ponedeljka omejili promet, in da ne bo vozilo več toliko vlakov. Kako železnice, imajo tudi druge družbe le malo premoga v zalogi; batit se je, da bodo tudi promet z ladijami onemogočen.

Štrajk je največji, kar jih pamti svetovna zgodovina, in veliko resnejši, kakor je bila borba, ki so jo vodili železničarji preteklo poletje. Ako traja le nekaj tednov mora nastati na Angleškem strana zmešnjava. Socialna revolucija grozi deželi.

Vlada si je svestra resnosti položaja. Danes večer je izjavil ministrski predsednik Asquith premogarskih baronov, da bodo določene minimalne plače tekoma 24 ur potom zakonodaje, ako se nato trdovratnejši delodajalec ne podajo.

Železničarji so sklenili, da ne bodo odpravljali vlakov s skebi in vojaštvom. Do večjih nemirov se ni prišlo, toda med štrajkarji vladu veliko ogroženje, ki more privesti do nasištva.

Dasi je bila situacija že večer načrtnost obupna, se je vlada vseeno zelo trudila, da bi preprečila štrajk. Od ranega jutra do poznega večera so se vršila med ministri in zastopniki premogarske federacije posvetovanja, ter z lastniki, toda brez uspeha.

Ameriški trust za premog bode imel sedaj na Angleškem bogato žetev. Brzjavnim potom je dobil naročila za ogromne množine "černega demonta". Že dne odprljejo štiri ladje, naložene s premogom, za angleško sredozemske brodovje, iz Baltimore in Philadelphia.

## DVE VAŽNI PREDLOGI.

O naseljencih, ki ne znajo re brati ne pisati.

Washington, D. C., 29. februar. — Hišni odsek za naseljevanje je sklenil danes izdelati predlogo, ki določa, da morajo znati vsi moški naseljeni govoriti in pisati kak jezik ali narečje.

## Cena vožnja.

Parnik od Austro-American proge

A R G E N T I N A  
odplije dne 6. marca 1912.

A L I C E  
odplije dne 20. marca 1912.

Vožnja stanez New Yorku do:

Trata in Reke \$35.00

Ljubljane 35.60

Zagreba 36.20

S parnikom "Alice" — doseglo

potniku ravno za velikonočne praznike v staro domovino.

Voznje listke je dobiti pri Fr

Gakser, 82 Cortland Street, New

York.

## Knoxov prvi govor.

Panama, 28. februar. — Na banketu, ki je bil prirejen našemu državnemu tajniku Knoxu na čast, in kateremu so prisostvovati najvišji uradniki panamske republike, je govoril gost svoj prvi govor na tem potovanju. V govoru je pripovedal temejo zvezdo med amerikanskimi republikami.

## Predsedniška kampanja. Th. Roosevelt na delu.

Sedaj so obljudili štrajkujočim tekstilnim delavcem petodstotno povišanje plač.

## S 4. MARCOM.

Predsednik United Textile Workers of America, John Golden, je prevzel vodstvo štrajka.

Lawrence, Mass., 29. februar. — William Whitman, predsednik Arlington Mills, je naznajil danes zvečer, da dobijo delavci v tukaj-siuhi tekstilnih delavnicah počenši z dne 4. marca, višje plače. — Povišanje ne sme znašati v nobenem slučaju manj, kakor pet odstotkov. John Golden iz Fall River, predsednik United Textile Workers of America, je prisel danes zvečer sem in prevzel vodstvo štrajka. Izjavil je, da ostane do konca štrajka tukaj, in da ga bude voditi cisto neodvisno od Industrial Workers of the World.

Pomožno postajo v raznih okrajih v Lawrence, se vsak dan bolj polnijo. Pred vsako postajo se je zbralo danes na stotine oseb, med temi mnogo otrok. Veliko otrok se ni moglo nasiliti z dobrileno hrano, in zato so prišli v drugie prospit. Da jih pa ne bi spoznali so oblekli sukne narobe. Toda oni, ki delijo živila, so spoznali male prekanjence, jih pa kljub temu dali še drugo porcejo.

Jutri, 1. marca, torej danes, bo kongresni odsek zaslišal štrajkarje, in skusal dognati, na kak način so se jim dogajale krivice. Štrajkarji pošljajo odseknu posebno deputacijo, katere se udeleži tudi okoli trideset otrok, ki so vsi delali v tovarnah, in ki bodo izvedali o tem.

## STRAŠNA NESREČA.

Pet oseb brojčno rodbino so zadušili vhajajoči strupeni plini.

Strašna žaloigra se je odigrala večer zvečer v kletnem stanovanju hiše štev. 412, zap. 54. ulica v New Yorku. Hišnika Johna Barretta, njegovo soprogo Minifred in Margaret so bile stare 7 let, 4 leta in 4 mesece. Stanovalec v omi hiši so začutili smrad vhajajočega plina; in so obvestili policijo z West 47. St. stražnico. Le-ta je potem vdrla v zaklenjeno stanovanje, in našla v največje začudenje, da je gorela plinova luč v s plinom napolnjeni sobi. Vsa rodbina je pa bila že mrtva. — Strašna nesreča se je očvidno pripetila, ko je kak član pomotoma odvil petelinu plinove razsvetljave. Usmrčena rodbina je bivala v usodnem stanovanju še tri dni.

## Preiskava delavskih razmer.

Washington, D. C., 29. februar. — Član kongresa Hughes iz New Jersey, demokrat, je vložil danes predlogo, ki zahteva imenovanje komisije za preiskavo delavskih razmer v glavnih industrijskih mestnih deželah. Zanimivo je, da je bila vložena predloga ravno sedaj, za časa štrajka v Lawrence, Mass. Predloga zahteva, da steje komisija devet članov, ki ne dobjajo za svoje delo nikake plače.

## Knoxov prvi govor.

Panama, 28. februar. — Na banketu, ki je bil prirejen našemu državnemu tajniku Knoxu na čast, in kateremu so prisostvovati najvišji uradniki panamske republike, je govoril gost svoj prvi govor na tem potovanju. V govoru je pripovedal temejo zvezdo med amerikanskimi republikami.

## Gomez "predsednik" mehikanske republike.

Bivši predsednik je sam prevzel vodstvo svoje kampanje za predsedniško nominacijo.

## BARNES IN TAFT.

Ako dobi predsednik Taft nominacijo, bude nominiran Sherman za podpredsednika.

## GOMEZOVA IZJAVA.

Novi "predsednik" je naznani, da prevzame le v slučaju popolne zmage upornikov to čast.

## POŽIGI IN UMORI.

Iz daljne Kitajske prihajajo poročila o uporu in divjanju mehikanskih vojakov.

## DOBRO DELO.

Glasom najnovejših brzjavnih poročil so uporni vojaki ostavili mesto Reking.

## PROTI KHUENU.

Pittsburgske sufragetke so za en dan prevzele uredovanje in pisanje dnevnika "Sun".

## Ženske so zasedle uredniška mesta.

Vojni minister in šef generalnega štaba, ki ju podpira prestolonaslednik, pri cesarju.

## Avstrijski vojni urad proti zahtevam Ogrske.

Vojni minister in šef generalnega štaba, ki ju podpira prestolonaslednik, pri cesarju.

## PROTI KHUENU.

Kako se bode končala ta kriza, se daj še ni mogoče vedeti. — Nov vrelec na Češkem.

## Dunaj, 29. februar. — V vodilnih vojaških krogih je povzročila krizo popustljivost ogrskega ministra predsednika, grofa Khuen Hedervarya, napram "narodnim zahtevam" Ogrov, samu da je bilo mogoče odvrniti nevarnost opozicije v ogrski poslanski zbornici.

## Tako vojni minister, general pl.

Auffenberg, kakor šef generalnega štaba, feldmaršallajntnaut Blaž Schenua, sta prišla k cesarju Fran Josipu, in se izjavila proti koncesijam, katere je sklenil grof Khuen z avstrijskim ministarskim predsednikom grofom Stuerghom, ker bi po njinem mnenju zmanjšale vrednost armade. V svrhu podprtivite protesta sta izjavila vsak čas odstopiti.

## Od dobro poučene strani zatrjujejo, da podpira prestolonaslednik Fran Ferdinand omenjena gospoda.

Kako se bode končala kriza, se daj še ni mogoče vedeti. Prizkavati pa je v kratkem času izjavil grof Khuena. Jedro koncesij je omajitev pravice vlade za poklicnivost.

## Iz Teplitza, slavnega češkega združilišča, prihaja zanimiva vest.

Pri obsežnih delih v svrhu razširjenja prvega izvira, so naleteli na nov, močan vrelec. Temperatura novega vreleca znaša 45 stopinj Celzija, kar je enako 113 stopinjam Fahrenheita. Voda je radioaktivna.

## Slovenska gostilna v Brooklynu.

Brata Vogrič sta prevzela včeraj rojakom dobro znano John Verderberjevo gostilno na 211-213 Graham Ave., vogal Stagg St. v Brooklynu, N. Y. V najem sta vzela vso hišo, v kateri je v pritličju saloon s kleglijšem in lepa dvorana, pripravna za družinske večere. Brata Vogrič sta bila včeraj obzirno delih v svrhu razširjenja prvega izvira, so naleteli na nov, močan vrelec. Temperatura novega vreleca znaša 45 stopinj Celzija, kar je enako 113 stopinjam Fahrenheita. Voda je radioaktivna.

## Pivovarna v Chile uppeljena.

Valdivia, Chile, 29. februar. — Pivovarna bratov Amvandter, največja v Južni Ameriki, je dosegla popolnoma pogorela. Skodo ceni jo na \$5,000,000.

## Denarje v staro domovino

pošiljamo:

za \$ 10.35 ..... 50 kron  
za 20.50 ..... 100 kron  
za 41.00 ..... 200 kron  
za 102.50 ..... 500 kron  
za 204.50 ..... 1000 kron  
za 1020.00 ..... 5000 kron

Poštarsina je včetve na teh svolah. Doma se nekazane svote popolnoma izplačajo brez vinarjske obveznosti.

Naše denarne pošiljatve izplačujejo e. kr. poštni hranilni urad v 11 do 12 dneh.

Denarje nam poslati je najprijetnejše do \$50.00 v gotovini v priporočenem ali registriranem pisma, večje zneske po Domestick Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER  
82 Cortlandt St., New York City,  
6104 St. Clair Ave. N. E.  
Cleveland, O.



1, 2, 3 and 7 copyright by American Press Association.

Danščina silka nam kaže devetega guvernerjev, ki so se izjavili za Taftovo zopetno predsedniško nominacijo, in povedali, da bodo delali zanj. Imena guvernerjev in njih države so slednje: 1. William Spry, Utah; John K. Tener, Pennsylvania; 3. Abram J. Pothier, Rhode Island; 4. Phillips Lee Goldborough, Maryland; 5. M. E. Hay, Washington; 6. Ben W. Hooper, Tennessee; 7. A. O. Eberhart, Minnesota; 8. B. F. Carroll, Iowa; 9. Simeon S. Pennewill, Delaware.

BLAZNIKOVА VELIKA  
PRATIKA  
za leto 1912

je dobiti iztis po 10c.

Upravnštvo "Glas Naroda",

62 Cortlandt St., New York City,

6104 St. Clair Ave. N. E.

Cleveland, O.

**"GLAS NARODA"**

(Slovenic Daily.)

Owned and published by the

Slovenic Publishing Co.

(a corporation.)

FRANK SAKSER, President.

JANKO PLESKO, Secretary.

LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and  
addresses of above officers: 82 Cortlandt  
Street, Borough of Manhattan, New York  
City, N. Y.

Takoj dobro znani rojak g. Ferdinand Volk je pred par tedni odpotoval v Texas in to radi svojega slabega zdravja. Sedaj nam pa že poroča, da se bolje počuti, kar nas veseli in želimu mu, da prav kmalu okrev. — Društvo imamo vedno več in vsa prav dobro napredujejo. Kdor še ni pri društvu, naj pristopi, da bodo prepozno. Društvo imamo dovolj in vseh. Jednot in Zvez, torej ni izgovora, da radi tega ali onega ne pristopi k društvu. — Dne 10. marca popoldan bode seja društva štev. 41 K. S. K. J. in resilo se bude več važnih točk, zato predložiti v svoji pisarni. Urediti hočem vse pisarniške posle, pregledati knjige in dovršiti vso korespondenco. Naročnino je dolgjem, zato priložim \$2, da mi ne morete več zavzeti, le da se vsak udeleži. — Fran Miklavčič.
---

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvzemni nedelj in praznikov.

**"GLAS NARODA"**  
("Voice of the People")  
Issued every day, except Sundays and  
Holidays. Subscription yearly \$3.00.

Advertisements on agreement.

Dopisi brez podpisa in osobnosti se ne natisnejo.

Denar naj se blagovoli pošiljati po Money Order.

Pri spremembni kraju naravnokrov  
prosim, da se nam tudi prejšnje  
bivališče naznani, da hitrejje najde  
mo našlovnik.Dopisom in pošiljatvam naredite ta na-  
slov:**"GLAS NARODA"**  
82 Cortlandt St., New York City.  
Telefon 4687 Cortlandt.**Žrtve industrije.**

Širidesetisoč mrtvih, skoraj dva milijona ranjenih, isto število, in se več onemoglih, predvsem obslabljeneh in za delo nezmožnih — to je seznamek padlih v industrijskem boju. Zdrženih držav... To je tribut, katerega zahteva vsako leto obsežni industrijski obrat v tej deželi.

Te številke posnemamo iz knjige družbe "American Museum of Safety", ki je vstanovila pred leti muzej za uk in poduk, v pravilnem razumevanju, da se nikdar ne bi moglo pripeti v industriji toliko nesreč, ako bi bilo v tovarnah, rudnikih in transportnih družbah preskrbljeno za dovoljno varstvo za delave. Ako bi našvedel te številke profesijonelen agitator, kateremu je le na tem ležeče, da vzbudi nezadovoljnost in jezo, bi vsi rekli, da pretirava. Toda ta družba, ki vzdržuje v poslopu Engineering Societies štev. 29 zap. 39. ulica v New Yorku učenj zavod za delodajalec, si ratno prizadeva, napraviti boljše razmere med delaveci in kapitalom, in odpraviti vzroke, ki navajajo delavece, stavljače vsak dan svoje življenje v nevarnost, do nezadovoljnosti.

Okužene in nezdrave delavnice, neslužna pitna voda, slab prezračenje, nedostatno varstvo proti nevarnosti po požaru, prevleka drznost, katere se poslužujejo podjetniki, brezobzirnost napram onim, ki morajo pod temi in vskini okolnostmi delati, ako nočejo umreti lakovete, vse to so vzroki, zakaj je število žrtv v tej deželi višje, kakor kje drugje. Nobena moderna vojna, ki bi jo moral voditi Amerika proti temu ali o-nemu sovražniku, ne bi zahtevala večjih žrtv. In nobena vojna ni tako brezrčna, kakor je industrijska vojna. Živiljenje posameznika ne šteje veliko. Čez nje, govor truplo prodiro drugi naprej, padlega prepeljejo v bolničko, odkoder ga odpustijo kot pojavljene, ali pa v morgue, kjer ga morejo zadnjice pogledati soproga in otroci, ki so izgubili svojega prehranitelja. Industrija vsled tega ne trpi nobene škede. Komaj, da opazi in se zmeni za nesrečo. Saj je živiljenje tako poceni, in veliko jih je, ki nadomejstijo padlega...

Kaj pa storijo oni, ki imajo vlogo v gospodstvu v rokah? Oni, katerim je narod naročil, da se naj brigajo za osebe, ki si ne morejo sami pomagati? Veliko, kako veliko se je govorilo te dni o tem, kako bi bilo mogoče preprečiti moritev, oziroma jo reducirati na minimum. Vse hvale vredno prizadevanje! Toda za moritev doma, moritev industrije ni velikega zanimanja. Sklepajo se dogovori, da bi bilo mogoče preprečiti lasanje med posameznimi narodi, toda ravno ti, ki pri tem najbolj iztegnejo jezik, ne vidijo na milijone žrtv, katere zahteva vsako leto najstrašnejša vojna, vojna za dolarji, v lasti deželi...

Kaj pa storijo oni, ki imajo vlogo v gospodstvu v rokah? Oni, katerim je narod naročil, da se naj brigajo za osebe, ki si ne morejo sami pomagati? Veliko, kako veliko se je govorilo te dni o tem, kako bi bilo mogoče preprečiti moritev, oziroma jo reducirati na minimum. Vse hvale vredno prizadevanje! Toda za moritev doma, moritev industrije ni velikega zanimanja. Sklepajo se dogovori, da bi bilo mogoče preprečiti lasanje med posameznimi narodi, toda ravno ti, ki pri tem najbolj iztegnejo jezik, ne vidijo na milijone žrtv, katere zahteva vsako leto najstrašnejša vojna, vojna za dolarji, v lasti deželi...

Kaj pa storijo oni, ki imajo vlogo v gospodstvu v rokah? Oni, katerim je narod naročil, da se naj brigajo za osebe, ki si ne morejo sami pomagati? Veliko, kako veliko se je govorilo te dni o tem, kako bi bilo mogoče preprečiti moritev, oziroma jo reducirati na minimum. Vse hvale vredno prizadevanje! Toda za moritev doma, moritev industrije ni velikega zanimanja. Sklepajo se dogovori, da bi bilo mogoče preprečiti lasanje med posameznimi narodi, toda ravno ti, ki pri tem najbolj iztegnejo jezik, ne vidijo na milijone žrtv, katere zahteva vsako leto najstrašnejša vojna, vojna za dolarji, v lasti deželi...

**Dopisi.**

—

bili bodemo zopet za kakih 6 ali pa še več mesecov počitnice. — Fr. Bajda.

Sayreton, Ala. — Poročam rojaki, širok Amerike, da se tukaj dela vsak dan, toda zasluzen je pa slab. Dosedaj bili smo trije Slovenci. Dne 24. februarja smo vsi trije zdravi in veseli na delo, toda od dela prišla sva pa le dva. Najuga tovarisa Janeza Maloverha podrla je skala ter bilu in njegovega partnerja pa tako poškodovala, da bode težko okrevali. Ranjki je bil član dveh podpornih društev, in sicer sv. Karla K. S. K. J. v Bloctonu, Ala., in sv. Andreja J. S. K. J. v Trinidadu, Colo. Doma je bil iz Zagorja ob Savi, kjer zapuščen s stičnimi nedostislimi otroci, starši in brate. N. p. v. m.! — Fr. Jurčevič.

Blocton, Ala. — Ker je letos prestopeno leto in imamo ravno v tekotnem mesecu februarju en dan več, zato sem se odločil, da tam predstojim v svoji pisarni. Urediti hočem vse pisarniške posle, pregledati knjige in dovršiti vso korespondenco. Naročnino je dolgjem, zato priložim \$2, da mi ne morete več zavzeti, le da se vsak udeleži. — Fran Miklavčič.

Bessemer, Pa. — Tukaj nas je precej veliko število Slovencev in vsi smo zaposleni; eni smo v kamionomu, drugi pa zopet pri opekarah. Dela se pa boli sredino, sem v predpustnu časino hudo zbolezen. Imeli smo več zabav, le poslen. — G. Perušič.

**Balkansko pismo.**

—

Skoplje, 9. februarja. Kakor navadno, se tudi za letošnjo pomlad pričakuje važnih dogodkov na Balkanu. Balkan je kakor pripravljen kup smodnika, pri katerem zadošča že ena sama iskra, da provzroči veliko eksplozijo. Nevarnost, da letošnje leto je vse drugo prej nego intiamno, Neprijateljsko razmerje, ki vladajo med Črno Goro in Srbijo, se je opažalo posebno jasno o priliku proglašenja polnoletnosti bolgarskega princa Borisa, ko se je črniogorski prestolonaslednik Danilo vozil v Sofijo tja in nazaj skozi Belgrad, ne da bi se bil ustavil v srbski prestolnici.

Temu nasproti je bilo razmerje med Srbijo in Turčijo dosedaj prijateljsko, da moglo bi se reči, prisrčno, tako, da je mogla Srbija svobodno uvažati streliivo in orožje preko Soluna. Sedaj pa se zdidi, da se je to razmerje naenkrat ohladilo, ker je Turčija prevedala daljno uvažanje orožja preko Soluna. Navsezadnje je to je naravno, da ni misliti na stalno prijateljstvo med Turčijo in kako balkansko državo, ker končno cilj vseh krščanskih držav na Balkanu je in tudi mora biti: uničenje Turčije!

Večkratni morilec artovan. Pod sumnijo, da je Eduardo Donato, ki je meseca decembra pr. 1. v bližini Troy usmrtil vso Morner rodino, je bil artovan v Astorje, včeraj nek Italijan. Artovanec trdi, da je Bartholomeo Solerno, ter da je nedolžen.

Martin Franko.

Pred odhodom v staro domovino pozdravljam vse rojake in rojakinje sironi Amerike, posebno pa Ivan Gregorja, doma nekje od Kamnika, katerega sem videl zadnjkrat pred petimi leti. Na svidjenje!

New York, 28. svečana. Josip Uman.

Kje je IVANA KRAIC? Domu je iz Srednje vasi pri Loškem potoku. Prosim cenjene rojake, če kdo ve kje se nahaja, da mi naznam njegov naslov, ali naj se sam javi; jaz njegov brat bo lehen že 7 mesecev. — Joseph Vičič, 1685 E. 31st St., Lorain, Ohio. (29-2-4-3)

Kje je moj brat FRAN HROVATIN? Pred enim letom je bil v Akron, Mich., in sedaj ne vem, kje se nahaja. Z njim bi bila sta se dva rojaka Ivan Volk in Andrej Sturm. Prosim nju, kateri tudi druge rojake, če vede, kje se nahaja moj brat, da mi naznamo. — Joseph Hrovatin, Forest City, Pa. (29-2-6-3)

NAZNANILLO.

Cenjenjen rojakom v Waukegan, North Chicago, Ill., in okolici naznam, da sem pričel na 10. ulici blizu slovenske cerkve v Waukegan, Ill., svojo

KROJAŠKO OBRT po znamenih cenah. Za obila naročila se priporočam.

Josip Štrin, krojač. (28-2-2-3)

POZOR!

Onim, katere veže se vojaška dolžnost!

Vsi oni, kateri ste služili v starem kraju pri vojakih, in ste se pozneje izselili v Ameriko, dobili ste od vojaške oblasti dovoljenje za izselitev samo za par let, kar se vas zopet lahko poklicuje na orožno vojno. Ker se pa veliko rojakov v od oblasti določenem času ne more povrniti radi same o-rožne vaje, dovoljeno jim je prosti za oprostitev iste, katere je vsaki oproščen, toda ne za dalj kot za eno leto; drugo leto pa mora zopet prosto za oprostitev.

Torej vsi oni rojaci, kateri more prosto za oprostitev iste, katere je vsaki oproščen, toda ne za dalj kot za eno leto; drugo leto pa mora zopet prosto za oprostitev.

Frank Čufar, 689 Selby Ave., St. Paul, Minn. (29-2-2-3)

NA PRODAJ HARMONIKA.

Skoraj nova, štiriravnna harmonika, kranjskega ročnega dela je na prodaj za \$50. Katerega več se v turski parlament. Sporazumi so se tako, da eni in drugi kandidirajo toliko poslanec, kateri jim jih pripada po številu

Louis Pluth, 538 San Bruno Avenue, R. R. No. 1, Pittsburg, Kans. (31-1-8x2xv t)

FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York City. (17-2 v d)

Napadi influence, kaže ali bolečin v žlezah v sled velikega dela izginejo, če boste imeli vedno

Dr. Richterjev

PAIN-EXPELLER

v svoji hiši in če ga boste rabili po predpisih. 25c in 50c. steklene v lekarinu. Cuvajte se ponaredb.

F. AD. RICHTER &amp; CO., 215 Pearl St., New York N. Y.

Dr. Richterjev Congo Flujo elajčar... (Continued)

NADZORNIKI:

Predsednik nadzornega odbora: KAROL ZALAR, Box 547, Forest City, Pa.

Podpredsednik: IGNAC PODVARNIK, Box 55, Forest City, Pa.

I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 707, Forest City, Pa.

II. tajnik: STEFAN ZABRIC, Box 509, Forest City, Pa.

Blagajnik: MARTIN MUHIC, Box 527, Forest City, Pa.

POROTNI IN PRIZIVNI ODBOR:

Predsednik porot. odbora: PAUL OBERGAR, R. R. No. 1, Weir City, Kan.

I. porotnik: MARTIN OBERZAN, Box 61, Mineral, Kans.

II. porotnik: ANDREJ SLAK, 7712 Lasler St., Cleveland, Ohio.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. J. M. SELISKAR, 6127 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Dopisi naj se pošiljajo I. tajniku IVAN TELBAN, P. O. Box 707 v Forest City, Pa.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

PIRUHE

pošiljajo naši rojaki radi svojim sorodnikom, prijateljem ali znancem v staro domovino in to seveda najraje, v ge-

preskrbi

FRANK SAKSER

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Podružnica:

6104 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, O.

Čemu bi drugam segali, ako Vam Vaš rojak najboljše

postreže? Sedaj pošiljam

100 kron avstrijske veljave za \$20.50.

s poštnino vred.

POZDRAV.

Pri odhodu v staro domovino pozdravljam vse rojake in rojakinje sironi Ameriki, posebno pa Ivan Gregorja, doma nekje od Kamnika, katerega sem videl zadnjkrat pred





Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penns., s sedežem v Conemaugh, Pa.

## GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh, Pa.  
Podpredsednik: JAKOB KOČIČ & N. Box 508, Conemaugh, Pa.  
Glavni tajnik: VILJEM SUTTER, Lock Box 57, Conemaugh, Pa.  
Pomočni tajnik: ALOUZIJ BAVDEK, Box 1, Dunaj, Pa.  
Glavni blagajnik: IVAN PAJK, L. Box 328, Conemaugh, Pa.  
Pomočni blagajnik: IVAN BREZOVČEC, Box 6, Conemaugh, Pa.

## NADZORNIKI:

FRANK BARTOLJ, I. nadzornik, 918 Webster Ave., Barberton, Ohio.  
ANDREJ VIDRIH, II. nadzornik, P. O. Box 528 Conemaugh, Pa.  
ANDREJ BOMBAC, III. nadzornik, 1669 E. 32nd St., Lorain, Ohio.

## POROTNIK:

JOSIP SVOBODA, I. porotnik, 638 Maple Ave., Johnstown, Pa.  
ANTON PINTAR, II. porotnik, Box 204, Moon Run, Pa.  
MIHAEL KRIVEC, III. porotnik, Box 324, Primoro, Colo.

## VRHOVNI ZDRAVNIK:

S. A. H. BRALLIER, Grove St., Conemaugh, Pa.

Cenjena društva, oziroma njih uradnik, so ujedno prošeni, pošljati denar varovnost na blagajnika in nikogar drugega, vse dopise pa na glavnega tajnika.

V stvarju, da opazijo društveni tajniki pri mesecnih poročilih, all sploh kjerisbov v poročilih glavnega tajnika kakje ponanjkljivosti, naj to nemudoma nasplo na urad glavnega tajnika, da se v prihodnosti popravi.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

## PEKLENSKO ŽIVLJENJE.

## ROMAN.

Francoski spisal Emil Gaboriau.

Predvod za "G. N." Bert P. Lakner.

(Dalje.)

Fortunat pa je odgovoril z obrazom, kakor bi ga gnala neodloživa sila njegovega sreca.

"Jaz, pa vas pustil na cedilu! Kaj sem pa napravil, gospod marki, da me tako slabo sodite? — Razmere so vsega tega krive. Nočem vam vzeti pogumna, katerega posebno sedaj zelo potrebujete, toda odkrito vam moram povedati, da bi bilo blazno, se bojujete proti dejstvuju. — Kaj pa bi tudi bilo upati? Ali niste že izzrpani vseh najveravnjših sredstev, da ste mogli stani primereno živeti do danes? — Prišli ste do točke, kjer je zahtevala potreba, da poročite gospodično Margareto, predno preteče mesec dni, ali pa propasti. — Chalussejevi milijoni so vam odšli, in vi se pogrezate. — Ako si smem dovoliti, vam dan sledič nasvet: prost je neizogibna, mislite na svojo rešitev. — Ako ste spremni in pametni, lahko marsikaj unesete svojim upnikom. — Sklenite torej svoje račune, in ako potrebujete pri tem mene, sem vam na razpolago. Odpotujte v Nizo, in pooblastite me za vse. Zagotovim vam, da rešim vsaj toliko, da morete dobro živeti.

Že nekaj časa se je marki zaničljivo smehnil.

"Izborno!" je vzkliknil, "kar mi lepem bi se me radi iznenabili in si meninčetebini zopet pridobili svojih štiridesetisoč frankov! Res, prav pametno!"

"Zagotavljam vam," je začel —

Toda drugi ga ni pustil izgovoriti. Zaničljivo je zamahnil z roko, in odvrnil:

"Pustira ta pogovor, saj veva, pri čem sva. Nikdar nisem zahteval, da me spoštuje, toliko si pa vendar moram izpositi, da me nimate za takso neumenga, kakor mislite, da sem."

In ne da bi se zmenil za ugovor gospoda Fortunata, je na daljeval:

"Obiskal sem vas le zato, ker vsa stvar ni tako obupna, kakor si predstavljate. — Kakor hitro je prešlo prvo presečenje, sem razmišljaval o tem in onem, in pronajdel, da se ni vse izgubljeno. — Za vas in vse druge velja gospodična Margareta kot učenčna, ni res? No, zame je pa še vedno vredna tri milijone."

"Gospodična Margareta?"

"Dat, dvajsetstočetnji mojster. Počakajte, da postane moja žena, pa vam drugi dan dokažem, da imam stotisočpetsto frankov letnih dohodkov: toda oženiti jo moram, in te ponosne lepotice si ne pridobiim na drug način, kakor da ji dokažem svojo nesebičnost in ljubezen."

"Toda drugi?"

Gospod Valorsay se je zdržal.

"Drugi več ne obstoji. Berite današnji "Figaro", pa se prečitate o tem. Bodite brez skribi. Odslej naprej sem jaz oni, ki more imeti največje upanja. Da pa uresničim svoj načrt, moram znati nekaj časa prikrivati svoj slab položaj. — Deklica, ki v Parizu nima svojence, se dolgo ne brani, posebno še, ako ima tako svetovatko, kakršna je gospa Leon. — O! Moja bo, ker hočem takoj v mora biti! — In zapomnite si, da napravim korak, ki mi jo privede še danes v maročje. — Sedaj pa sodite, če bi bilo pametno, da bi me pustili na cedilu. — Kaj pa zahtevam od vas? Nič drugega, kakor da me podpirate še ekak mesec — in v to svrbo potrebujem bornih tridesetisoč frankov. Lahko mi jih preskrbiti, ni res? — Vsega skupaj bi bilo potem sedemdesetisoč frankov, in zavežem se, da vam jih povrnem dvestopetdesetisoč. — Mislim, da je tak dobriček dokaj lep. — Premislite se, in se odločite. — Toda nikakih izgovorov, nikakega odlašanja. — Nič drugega nočem slišati, kakor da ali ne."

Ne da bi le kaj pominjaval, je odgovoril gospod Fortunat:

"No, torej ne!"

Marki je zopet zaradel, in njegov glas je postal hripav.

"Le priznajte," je reklo, "da ste sklenili, me uničiti. — Vi rečete ne, ne da bi me poslušali do konca. Počakajte vendar, da vam razložim svoj načrt, in potem sodite, če je moje upanje upravičeno ali ne."

Gospod Fortunat je pa v resnici sklenil, da ga ne posluša. Pojasnil ni maral, in potem se je pa tudi bal, da ga ne bi marki z zapeljivimi obljudbami zopet spravil ob denar.

Bal se je od slučajev odvisnih kupčij, kakor se boji igralec kart, pijkevanje vonja močnih opojnih pijač.

Tudi se je bal, da bi ga marki pregoril. Ali ga ni s svojim sladkim jezikom že dovolj spravil v nesrečo? Dobre je vedel, da je oni, ki se poda v razgovor, že napol izgubljen, in da čaka samo na to, da bi drugi prepričali.

"Prosim vas, gospod marki, ne gorovite," je reklo živahnno, "saj bi bilo vse zastonj — denarja takointako nimam. Da bi vam mogel včeraj dati desetisoč frankov, bi si jih moral izposoditi od gospoda Prosper Bertomona, na mojo častno besedo! — In tudi če bi ga imel, bi reklo, nemogoče! — Vsak ima svoja načela, ni res? — Moje, da nikdar ne letam za svojim denarjem. — Dovolj je, če se celok potrdi, da ga dobi nazaj. — Kar je enkrat izgubljeno, je izgubljeno; — trudim se, da ne mislim več na svoj denar, in zato se moram obrniti na drugo stran. — Vaših štiridesetisoč frankov sem že davno zapisal med izgubo. Pa vendar bi vam bilo lahko, da mi jih povrnute, če me ubogate."

"Nikdar!" — ga je prekinil marki, "nikdar!"

In njegova domišljija mu je trenutkoma pokazala vsa ponižanja in žaljenja, katera mora prenesti unicev človek.

"Nočem biti pogubljen," je vzkliknil. "Vse, varljivi sijaj in resnico, moram rešiti, ali pa nič. — Če mi nočete pomagati, moram pač iskati pomoči drugje. Toda nikdar ne privoščim svojim dobrim prijateljem, ki me izkoriscajo, in katerim želim, da bi jih pri priči vzel hudič, veselja, da bi videli, kako pada marki pl. Valorsay od stopnje do stopnje, dokler ne pride do tega, da nosi raztrgače hlače, zakrpane čevlje, in da si mora izposoditi lousidor. Nikakor mi ni volje, da bi krtači obleklo ljudem, katere sem smel petnajst let skropiti z blatom. — Ne, nikdar, raje umrem ali izvršim največje hadodlilstvo!"

Naenkrat se je prekinil, mogoče, ker je bil začuden o tem, kar je pravkar rekel, in za trenutek sta se on in gospod Fortunat spogledala, in vsakdo izmed njiju se je trudil, razrešiti tajne misli o drugem, kakor dvobojevalec, ki se odpočija, predno zopet započeneta z bojem. Marki je bil prvi, ki je mislil, da devolv je.

"Torej ostaneš pri tem," je reklo z glasom, ki naj bi bil miren, ki je pa zvenel dokaj grozče, "vaše upiranje je nepreklicno!"

"Ne-pre-klic-no!!!"

"Torej me nočete niti poslušati?"

"Škoda za čas!"

Vspriči tega odgovora je udaril gospod Valorsay po mizi s tako močjo, da je padlo več listin na tla. Njegova jeza ni bila umetna.

"Kaj pa pravzaprav nameravate?" je kričal, "kaj hočete? — Za koga, za katero svoto, za katere načerte ste me izdali? — Pazite se.

— Moja koža je, katero moram braniti in pri Bogu! — dobro jo bodo branili — Človek, ki je odločen, da si pošle kroglo v glavo, če se mu vse ponesreči, je strašno nevaren. — Gorje vam, ako vas kdaj najdem med menoj, in Chalussejevimi milijoni!"

Vsa kri je izginila z lie gospoda Fortunata, kljub temu pa je ostal miren.

"Ni prav, da mi grozite," je reklo. "ne bojim se vas. — Če bi bil proti vam, mi ne bi bilo treba storiti drugače, kakor, da vas tožim na plačilo onih štirideset tisoč frank, ki mi jih dolgujete. Res je, da ne bi dobil plačila, toda vašega življenja kot bogatas bi bilo konec na mahu. — Razum tega pa pozabljate, da imam prepis pogodbne katero ste lastnorčeno podpisali, in katero morem poslati gospodični Margareti, da se prepriča o vaši nesobičnosti. — Najboljše je tedaj, dragi gospod, da pretrgava vsako medsebojno zvezo, in da ideva vsak po svojih potih, ne da bi se brigala drug z drugega. — Ako imate srčno, upam, da mi vrnete moj denar."

Prekrajnji lisjak Fortunat je zmagal, in s zadoščenjem je videl, kako se je odstranil njegov obiskovalci ves bleb in tresč se jeze.

"Kakšen lovop je ta plemenita," je mrmiral, "in kako bi rad pomagal gospodični Margareti, ubogemu dekletu, če se mi ga ne bi bilo treba batiti."

(Dalje prihodnjic.)

SLOVENSKI FARMARJI!	POZOR!
Dva Slovence želite kupiti od 150 do 200 akrov veliko farmo z gospodarskim poslopjem vred, ali pa dve manjši farmi po od 50 do 100 akrov v obsegu. Zemlja mora biti dobra in rodovitna in večji del v ravnihi, zdravo podnebje in dobra pitna voda. Vsled tega prosita Slovence, ki imajo svoje farme, tako tudi dobre izkušnje, da tozadovno poročajo	Ljubezen in maščevanje, 10 zvezka \$5.00.
	Gigantska sirota 100 zv. \$5.00.
	Stran na Sokolovem 100 \$5.00.
	Grofica beračica \$4.00.
	Beraceve skrivenosti \$6.00.
	Tisoč in ena noč \$6.00.
	To so izvanredno nizke cene, poštnina uračunjena. Naročila s denarjem poslajte na:
	GLAS NARODA, 82 Cortlandt St., New York City

POZOR KOJAKI!

Naznam, da sem prevzel v EATONU

BALCAN SALOON Slovenski Dom,

kjer budem imel v zalogi uristna vina, fino žganje in dobre snigalki. Demča hrana in svinje so za spati vedno za dobiti. Primerne cene. Poslovno se prizoriščem Slovencem, ki živijo v okolici, da me obiskejo, kadar pridev v mestu.

Za obilen poset se priporočam.

FRANK KORBAR, lastnik,  
P. O. Box 254 Raton, N. Mexico

## Največ denarja

iz Amerike

malaga se v



## MESTNI HRANILNICI LJUBLJANSKI

v Ljubljani in Prešernovi ulici št. 3, Kranjsko.

Denarni promet koncem leta 1910 je znašal nad . . . 564 milijonov kron Rezervnega zakiada nad 1,200,000 kron.

Sprejema vloga vsak dan in jih obrestuje po

4 1/4 %

bez odbitka.

Nevzdignjene oresti pripisuje vsakega pol leta h ka talu. Sprejema složne knjižice drugih denarnih zavodov kot gotov denar.

Za vse most vloženega denarja jameči zraven rezervnega zakiada še mestna občina Ljubljanska z vsemi premoženjem in vso davčno močjo. Izguba vloženega denarja je nemoguča, ker je po prvih letih hranilnice, potrebnih po c. kr. deželnih vlad izključena vsaka špekulacija z vloženim denarjem.

Zato vlagajo v to hranilnico sodični denar mladoletnih otrok in varovancev, župnišča cerkvena, in občinska denara. Tudi iz Amerike se malaga največ denarja v to hranilnico.

Naš dopisnik v Zjed. državah je že več let

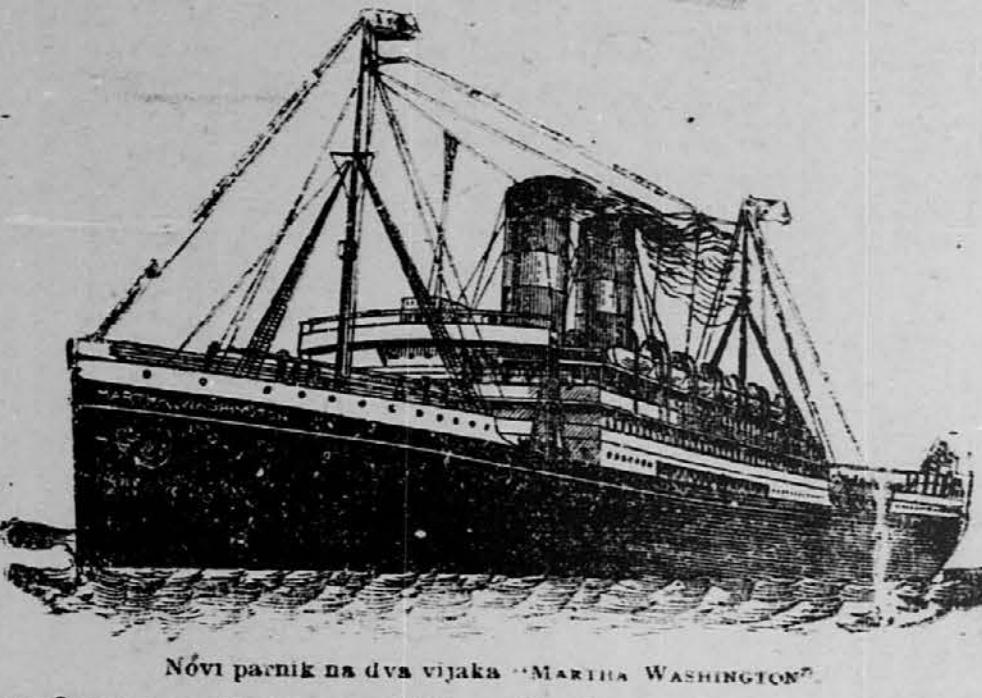
FRANK SAKSER

82 Cortlandt St.,  
NEW YORK.6104 St. Clair Ave., N. E.,  
CLEVELAND, O.

## Avstro-Amerikanska črta

(preje bratje Cosulich)

Najpripravnja in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate



Novi parnik na dva vijaka "Martha Washington"

## Regularna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko.

Cene vozilnih listov iz New Yorka za III. razred za

TRSTA	\$35.00

<